

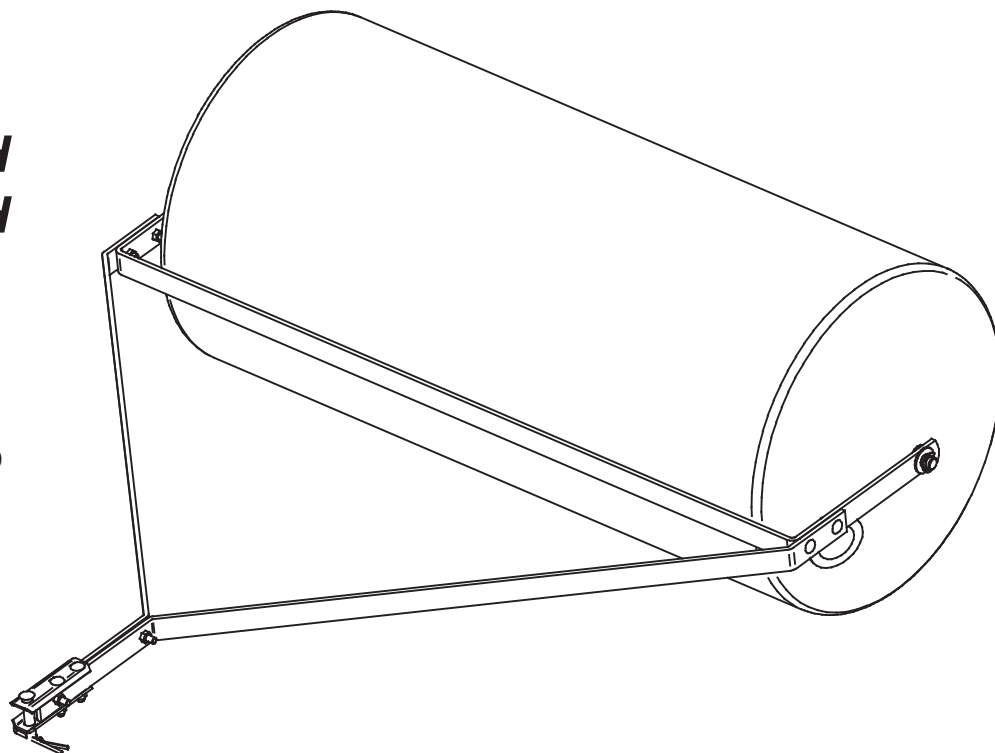
# MANUAL DEL PROPIETARIO

## RODILLO PARA CÉSPED

### MODELOS DE RODILLO:

**PRC-241 BH**  
**PRT-361 BH**  
**PRT-361S BH**  
**PRT-481S BH**

- Seguridad
- Montaje
- Operación
- Piezas de repuesto
- Mantenimiento



*Se recomienda usarlo con cortadoras autopropulsadas, tractores de césped o de jardín y vehículos ATV.*

*\*La ilustración no corresponde al modelo de empuje PRC-241 BH.*

Para consultar las últimas actualizaciones de productos y obtener consejos sobre configuración:

¡Visítenos en la web!  
[www.brinly.com](http://www.brinly.com)

Importante: Este manual contiene información sobre la seguridad de las personas y la propiedad. ¡Léalo atentamente antes de realizar el armado y utilizar el equipo!



¡FELICIDADES por la compra de su nuevo rodillo para césped Brinly-Hardy! Su rodillo para césped ha sido diseñado, planeado y manufacturado para darle a usted la mejor confiabilidad y rendimiento posibles.

Si tiene algún problema que no puede remediar fácilmente, no dude en llamar sin cargo a nuestro experto departamento de servicio al cliente al 1-877-728-8224. Contamos con técnicos capacitados y competentes dispuestos a brindarle asistencia.

Por favor lea y conserve este manual. Las instrucciones le facilitarán el armado y el mantenimiento apropiados de su rodillo para césped. Por favor, siga siempre las instrucciones descritas en la sección "Reglas de seguridad".



## RESPONSABILIDADES DEL CLIENTE

Por favor, observe siempre las "Reglas de seguridad".

Cumpla un programa regular de mantenimiento, cuidado y uso de su rodillo para césped Brinly-Hardy.

## ÍNDICE

REGLAS DE SEGURIDAD .....	2
REFERENCIA .....	3
REFERENCIA DE PIEZAS.....	3
REFERENCIA DE DESPIECE .....	3
MONTAJE.....	4-6
MANTENIMIENTO .....	6
OPERACIÓN .....	6
PRODUCTOS.....	7
GARANTÍA .....	7



## REGLAS PARA LA OPERACIÓN SEGURA

- Conozca los controles y sepa cómo detener el vehículo con seguridad. Antes de operar la unidad, LEA EL MANUAL DEL PROPIETARIO.
- No permita que los niños operen el vehículo. No deje que los adultos lo hagan si no han recibido instrucciones adecuadas o si no han leído el manual del propietario.
- No transporte pasajeros. Mantenga a niños y animales alejados de la unidad y a una distancia segura.
- Use siempre calzado fuerte. No use ropa floja que pueda atorarse en las piezas móviles.
- Concentre su vista y su mente en el tractor, el accesorio y la zona de trabajo. No se distraiga con otras cosas.
- Manténgase alerta para evitar pozos en el terreno y otros peligros ocultos.
- No conduzca cerca de arroyos, zanjas y carreteras públicas.
- Cuídese del tráfico al cruzar calles o al conducir cerca de ellas.
- Al usar cualquier accesorio, no permita que ninguna persona se acerque al vehículo durante la operación.
- Mantenga el vehículo y el accesorio en buenas condiciones de operación y mantenga los dispositivos de seguridad en su lugar.
- Mantenga apretados todos los tornillos, tuercas y pernos, para asegurarse de que el equipo esté en condiciones de trabajo seguras.
- En caso de golpear contra algún objeto externo, detenga el vehículo y el accesorio e inspecciónelos para comprobar que no estén dañados. Todo daño debe ser reparado antes de volver a poner en marcha y operar el equipo.
- Para obtener instrucciones sobre la operación segura del equipo, lea el manual del propietario del tractor.

Para solicitar piezas, llame al  
877-728-8224

Visítenos en la web:  
[www.brinly.com](http://www.brinly.com)



**¿PREGUNTAS SOBRE  
LA INSTALACIÓN?  
¿PIEZAS FALTANTES?  
¿PIEZAS DE REPUESTO?**  
**¡NO VUELVA  
A LA TIENDA!**

Por favor llame sin cargo a nuestro  
Departamento de Servicio al Cliente  
al 877.728.8224 o escriba a  
[customerservice@brinly.com](mailto:customerservice@brinly.com)



Este símbolo contribuirá a señalar las precauciones de seguridad importantes que aparecen a lo largo de este manual. El mismo significa ¡ATENCIÓN!  
¡MANTÉNGASE ALERTA! Su seguridad está en juego.



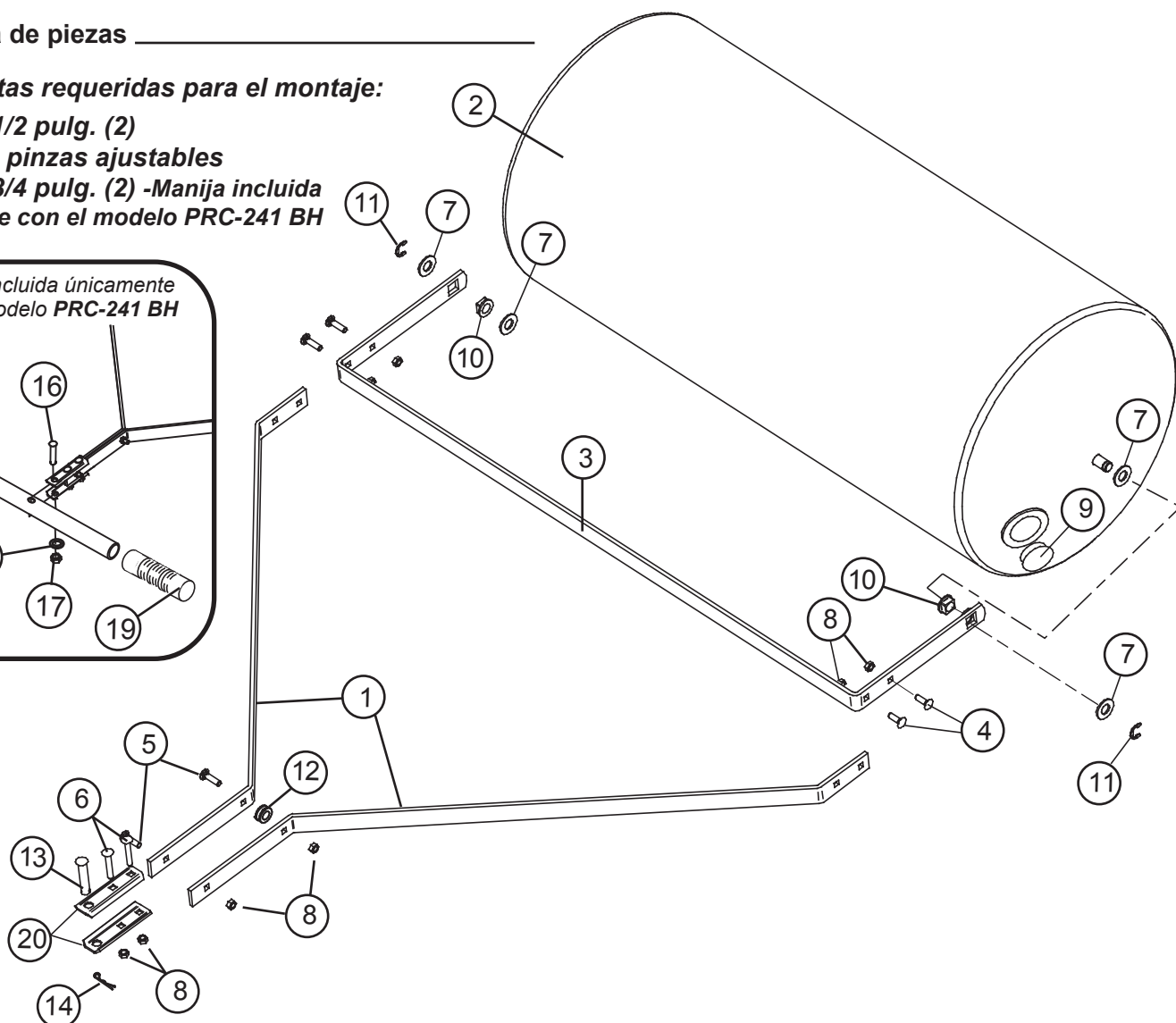
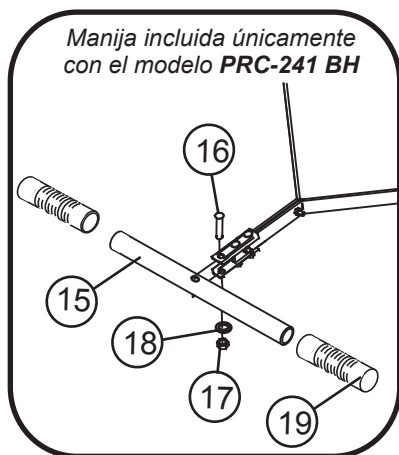
## Referencia de piezas \_\_\_\_\_

### Herramientas requeridas para el montaje:

Llave de 1/2 pulg. (2)

Un par de pinzas ajustables

Llave de 3/4 pulg. (2) -Manija incluida únicamente con el modelo PRC-241 BH

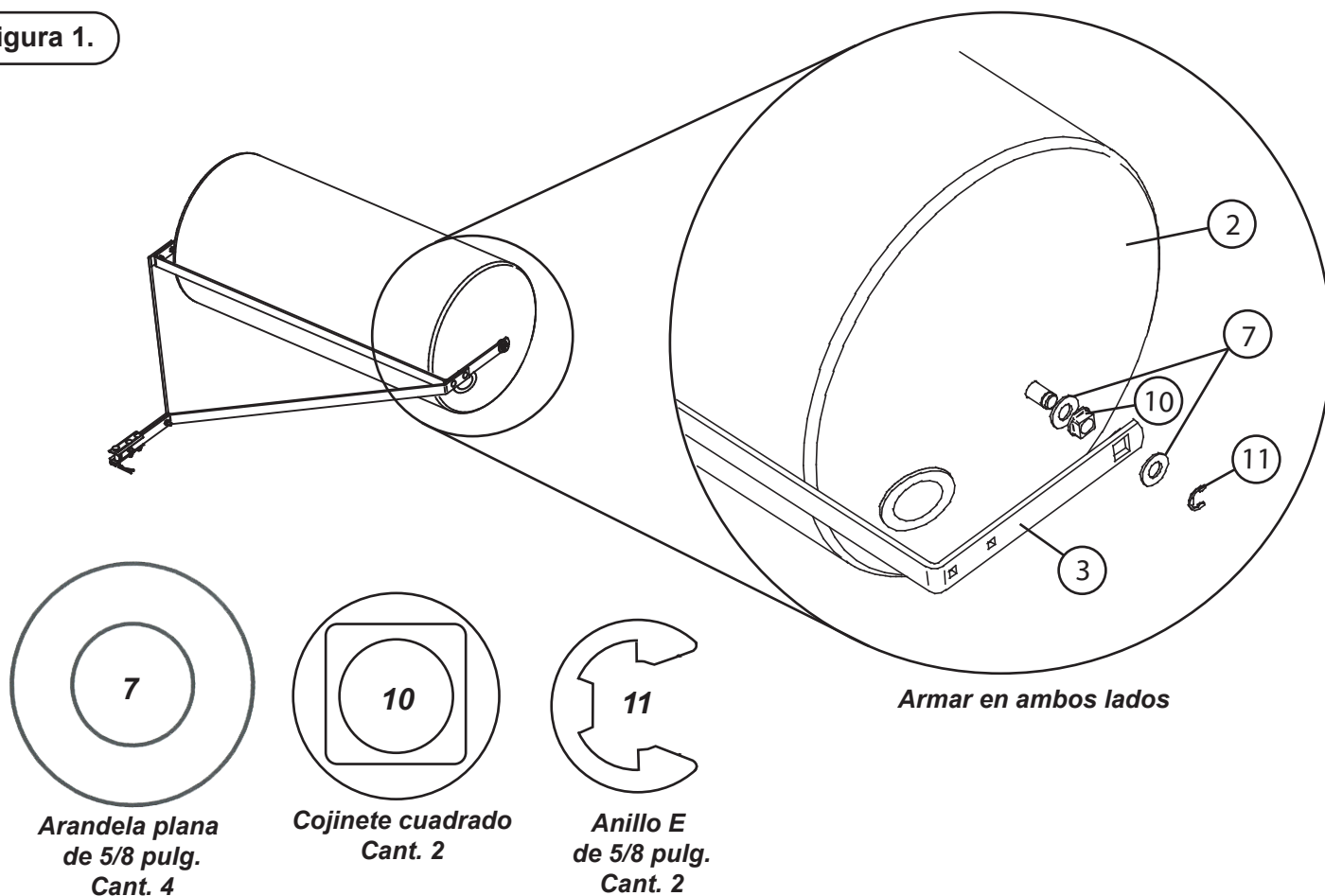


### Lista de piezas \_\_\_\_\_

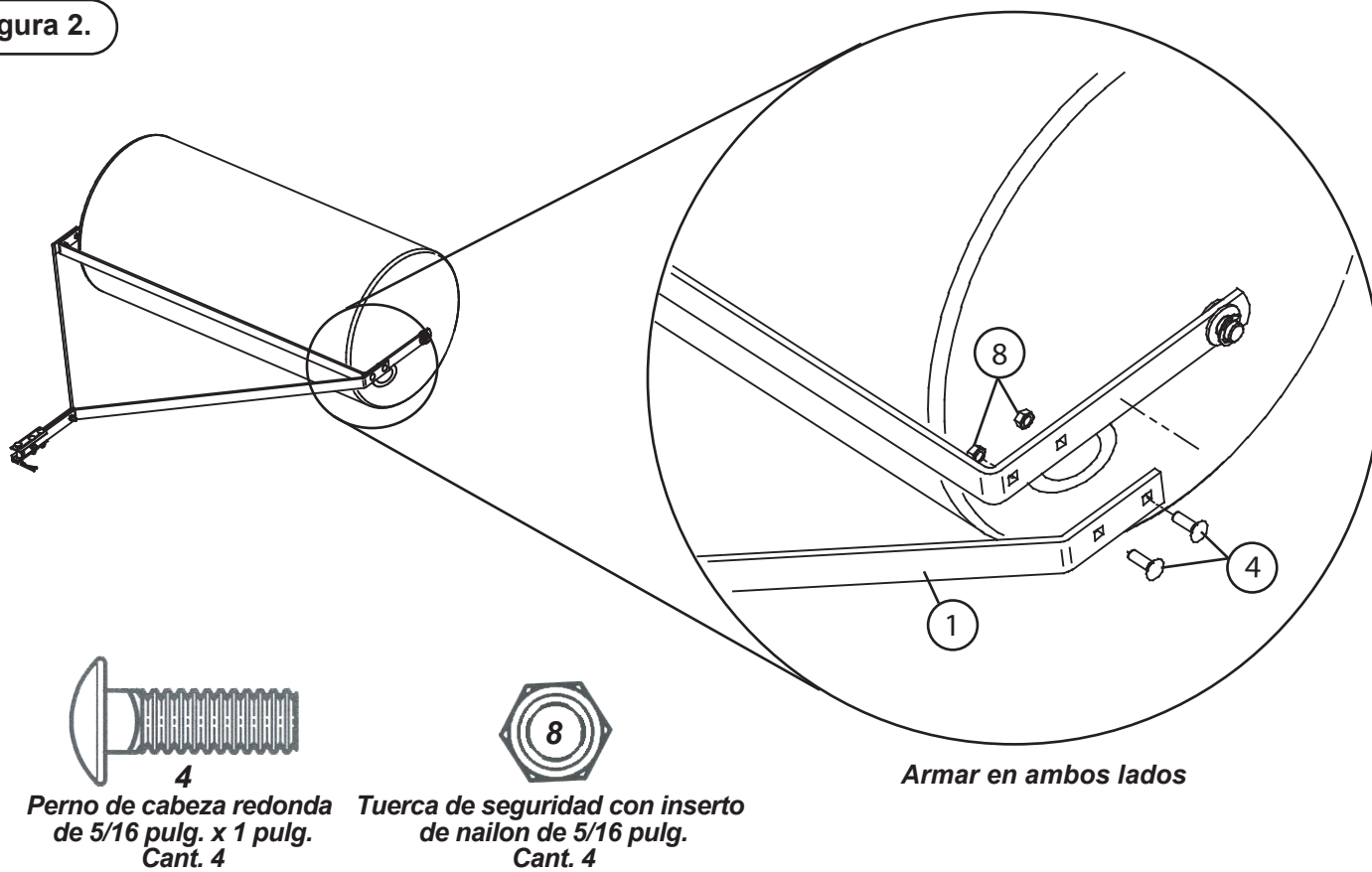
REF. N.º	PRC-241 BH	PRT-361 BH	PRT-361S BH	PRT-481S BH	DESCRIPCIÓN	CANT.
1	B-3554-10	B-6289-10	B-5357-10	B-6290-10	Frame Extension Bar	2
2	B-5121	B-6271	B-5353-B	B-5789-B	Roller Drum Assembly	1
3	B-6291-10	B-6272-10	B-6292-10	B-6294-10	Scraper Bar	1
4	11M1016P	11M1016P	11M1016P	11M1016P	5/16" x 1", Carriage Bolt	4
5	11M1024P	11M1024P	11M1024P	11M1024P	5/16" x 1-1/2", Carriage Bolt	2
6	11M1036P	11M1036P	11M1036P	11M1036P	5/16" x 2-1/4", Carriage Bolt	2
7	45M2121P	45M2121P	45M2121P	45M2121P	5/8" Flat Washer	4
8	B-4786	B-4786	B-4786	B-4786	5/16" Nylon Lock Nut	8
9	B5121-PL	B5121-PL	B5121-PL	B5121-PL	Plug	1
10	B-6270	B-6270	B-6270	B-6270	Square Bearing	2
11	F-577	F-577	F-577	F-577	5/8" E-Ring	2
12	R-1141	R-1141	R-1141	R-1141	Frame Spacer	1
13	B-3861	B-3861	B-3861	B-3861	Hitch Pin	1
14	D-146P	D-146P	D-146P	D-146P	Hitch Pin Cotter	1
15	B-3556-10				Handle	1
16	1M1636P				Hex Bolt 1/2" x 2-1/4"	1
17	30M1600P				Hex Nut 1/2"	1
18	40M1600P				Lock Washer 1/2"	1
19	B-2579				Grip	2
20	R-892-10	R-892-10	R-892-10	R-892-10	Clevis	2



**Figura 1.**

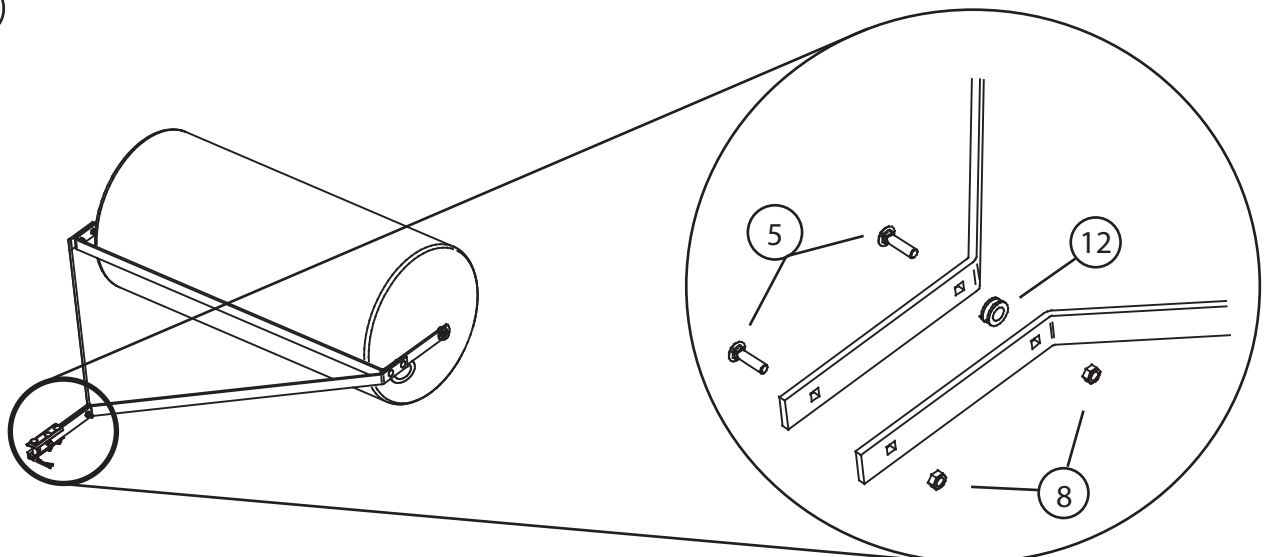


**Figura 2.**

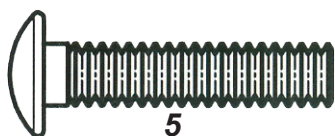




**Figura 3.**



No ajustar hasta no haber completado el montaje de todas las piezas que aparecen en la figura 4



**5**  
Perno de cabeza redonda  
de 5/16 pulg. x 1 1/2 pulg.  
Cant. 2

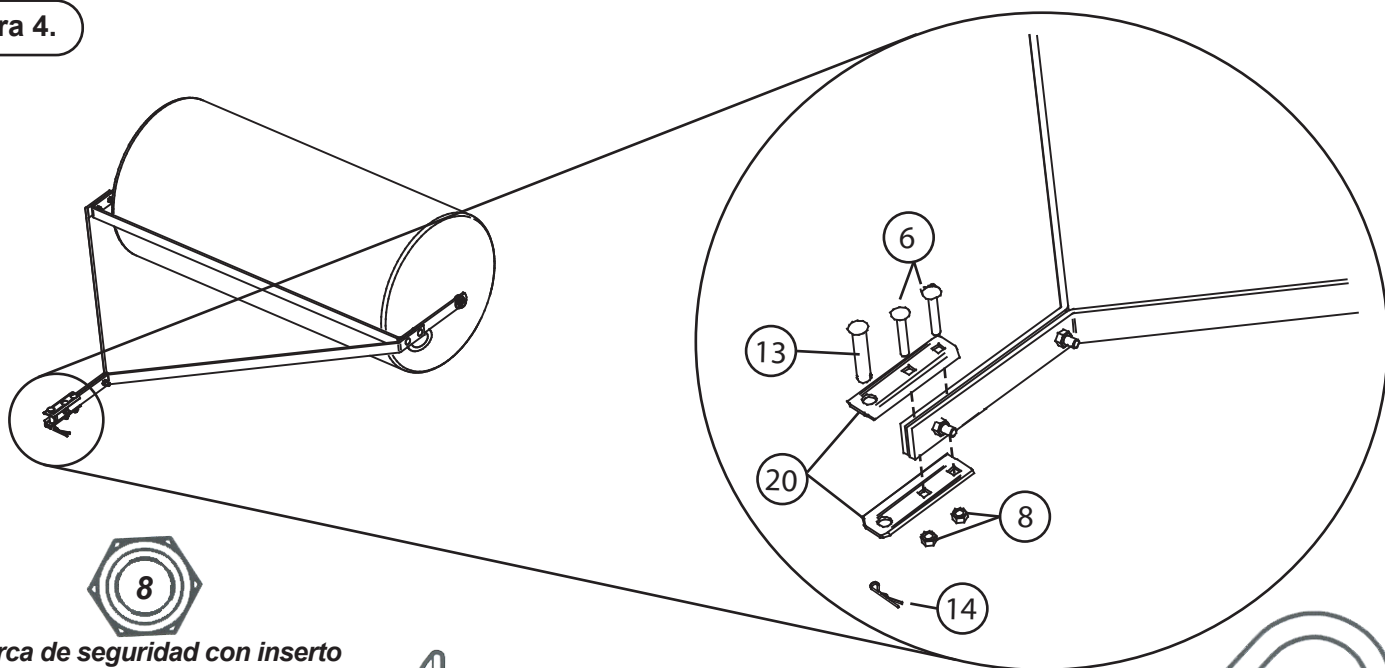


**8**  
Tuerca de seguridad con inserto  
de nailon de 5/16 pulg.  
Cant. 2

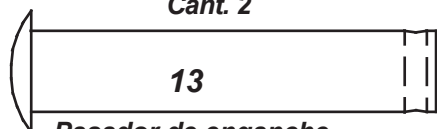


**12**  
Espaciador  
de bastidor  
Cant. 1

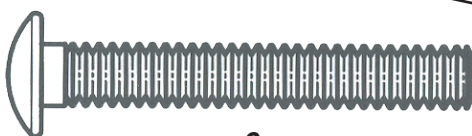
**Figura 4.**



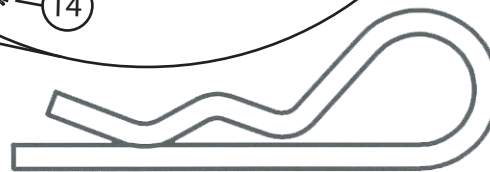
**8**  
Tuerca de seguridad con inserto  
de nailon de 5/16 pulg.  
Cant. 2



**13**  
Pasador de enganche  
Cant. 1



**6**  
Perno de cabeza redonda  
de 5/16 pulg. x 2 1/4 pulg.  
Cant. 2

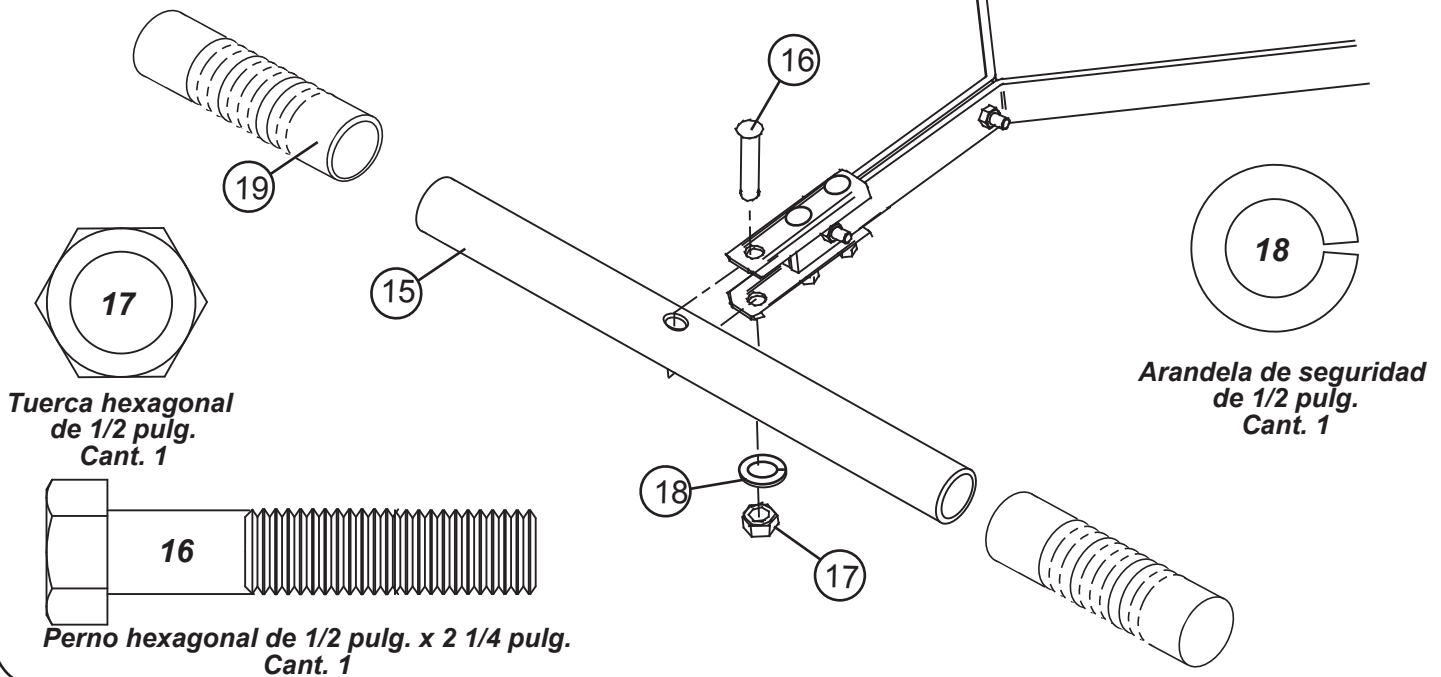


**14**  
Chaveta de pasador  
de enganche  
Cant. 1



**Figura 5.**

NOTA: ¡Únicamente para el modelo PRC-241!



## OPERACIÓN

¡PRECAUCIÓN! No sobrecargue su tractor o cortadora autopropulsada. El rodillo completamente cargado pesa:

PRC-241 BH = 270 lbs.  
PRT-361 BH = 690 lbs.  
PRT-361S BH = 390 lbs.  
PRT-481S BH = 485 lbs.

Para determinar la capacidad de remolque de su tractor o cortadora autopropulsada, consulte el manual del equipo.

Llene el rodillo con la cantidad de agua recomendada para la capacidad de remolque de su tractor o cortadora autopropulsada. Atornille el tapón (tiene rosca de tubería, de modo que es posible que no pueda enroscarse por completo) y ajústelo firmemente.

Para asegurar la máxima duración, cuando la unidad no esté en uso vacíe el agua del rodillo y deje el tapón quitado. Tenga en cuenta que en lugar de agua es posible utilizar arena, que no presenta riesgos de congelamiento.

La condición del suelo es esencial para obtener un buen nivelado. El suelo debe estar húmedo, pero no lodoso.

Para determinar la capacidad de remolque adecuada de su tractor o cortadora autopropulsada y garantizar una operación segura del equipo de remolque, consulte el manual del equipo. El peso agregado por el rodillo afecta considerablemente las distancias de remolque y detención.

L-1681BHSP Rev. C



## MANTENIMIENTO

La clave para obtener muchos años de servicio sin problemas es mantener el rodillo para césped limpio y seco.

Ocasionalmente, compruebe que todas las piezas móviles se muevan libremente y, de ser necesario, lubríquelas con aceite.

En caso de que se forme óxido sobre una superficie, líjela ligeramente y luego píntela con esmalte.

Compruebe periódicamente que todos los elementos de fijación estén ajustados.



## VELOCIDAD DEL TRACTOR/CORTADORA AUTOPROPULSADA

Los rodillos brindan los mejores resultados cuando las condiciones del suelo son apropiadas y el equipo es operado a menos de 3 mph.

Para calibrar el tractor a 3 mph:

Mida una distancia de 20 pies en una superficie plana y nivelada. Ajuste el acelerador del tractor y seleccione una velocidad para recorrer esta distancia en 4.5 segundos.



## GARANTÍA LIMITADA DEL FABRICANTE PARA



### Accesorios Pull Behind

La garantía limitada a continuación ha sido establecida por Brinly-Hardy Company con respecto a los productos nuevos comprados y usados en Estados Unidos, sus posesiones y territorios.

Brinly Hardy Company brinda una garantía de los productos mencionados a continuación contra defectos de materiales y fabricación y, a su criterio, reparará o reemplazará, sin costo alguno, toda parte con defectos de materiales o fabricación. Esta garantía limitada sólo se aplicará si este producto ha sido armado, utilizado y ha recibido mantenimiento de acuerdo con el manual de funcionamiento provisto con el producto y no ha sido sujeto a maltrato, abuso, uso comercial, negligencia, accidente, mantenimiento inadecuado, modificación, vandalismo, robo, fuego, agua, ni a ningún daño ocasionado por otro peligro o desastre natural.

El desgaste normal de sus partes o componentes está sujeto a los siguientes términos: El producto estará cubierto contra todo desgaste normal de partes o falla de componentes por un período de 90 días.

Reemplazaremos toda parte que se encuentre defectuosa dentro del período de garantía. Nuestra obligación en esta garantía se limita expresamente al reemplazo o la reparación, según nuestro criterio, de las partes que presenten defectos de materiales y fabricación.

**CÓMO OBTENER SERVICIO:** **CÓMO OBTENER SERVICIO:** Los reemplazos de piezas cubiertas por la garantía están disponibles, **SÓLO CON EL COMPROBANTE DE COMPRA**, en nuestro Departamento de atención al cliente de accesorios Pull Behind. Llame al 877-728-8224.

Esta garantía limitada no ofrece cobertura en los siguientes casos:

- Artículos de mantenimiento rutinario, como lubricantes y filtros.
- Deterioro normal del acabado exterior debido al uso o a la exposición.
- Cargos de transporte o trabajo.
- La garantía no incluye uso comercial o alquiler.

Ninguna otra garantía, incluyendo cualquier garantía implícita de comerciabilidad o idoneidad para un propósito particular, se aplica después del período vigente de garantía escrita expresa mencionada con respecto a las partes que se identifican a continuación. Ninguna otra garantía expresa,

escrita u oral, excepto como se menciona anteriormente, otorgada por GARANTÍA LIMITADA DEL FABRICANTE PARA Accesorios Pull Behind cualquier persona o entidad, como un distribuidor o minorista, con respecto a cualquier producto, obligará a Brinly-Hardy Co. Durante el período de garantía, la única solución es la reparación o el reemplazo del producto como ya se expresó anteriormente.

Las disposiciones, como se expresan en esta garantía, brindan la única y exclusiva solución que proviene de la venta. Brinly-Hardy Co. no será responsable por pérdidas o daños incidentales o indirectos, incluidos, entre otros, los gastos ocasionados por los servicios de cuidado del césped comprados como reemplazo de los nuestros, o los gastos de alquiler para reemplazar temporalmente el producto garantizado.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o indirectos, o limitaciones sobre el período de duración de una garantía implícita, de manera que las exclusiones o limitaciones anteriores podrían no aplicarse a su caso.

Durante el período de garantía, la única solución es el reemplazo de la parte. En ningún caso la indemnización, sin importar su naturaleza, excederá al monto del precio de compra del producto vendido. La modificación de las características de seguridad del producto invalidará esta garantía. Usted asume el riesgo y la obligación por la pérdida, daño o lesión a su persona y su propiedad o a terceros y su propiedad que surjan a raíz del mal uso y la incapacidad para usar este producto.

Esta garantía limitada no se extenderá a nadie distinto al comprador original o a la persona para quien fue adquirida como un regalo.

**CÓMO SE RELACIONA LA LEY ESTATAL CON ESTA GARANTÍA:** Esta garantía limitada le otorga derechos legales específicos, y usted podría tener también otros derechos que varían de un estado a otro.

**IMPORTANTE :** El período de garantía indicado a continuación empieza con el **COMPROBANTE DE COMPRA**. Sin el comprobante de compra, el período de garantía empieza desde la fecha de fabricación determinada por el número de serie de fabricación.

**PERÍODO DE GARANTÍA:**  
La garantía es la siguiente: 2 años.